

**GUAPA**  
*Clean Up*

**AUTOMOTIVE, HOUSEHOLD CLEANING  
& ADVERTISING PRODUCTS**

# SPIS TREŚCI / CONTENTS / CONTENUS

**Poznaj Guapa Clean Up / Get To Know Guapa Clean Up /  
Apprenez À Connaître Guapa Clean Up** 02

**Czy Wiesz, Że...? / Did You Know...? /  
Savez-vous Que...?** 04

**Pielęgnacja Samochodu / Car Care /  
Entretien De La Voiture** 06

**Dom / Home / Maison** 16

**Sport** 24

**Biuro / Office / Bureau** 30

**Podróż I Odpoczynek / Relax & Travel / Voyage Et Repos** 34

**Moda / Fashion / La Mode** 40

**Uszyj Z Nami Swój Pomysł / Sew Your Idea With Us /  
Cousez Votre Idée Avec Nous** 44

**Indeks / Index / Sommaire** 46

# POZNAJ GUAPA CLEAN UP / GET TO KNOW GUAPA CLEAN UP / APPRENEZ À CONNAÎTRE GUAPA CLEAN UP



ENG



FR



Oddajemy w Twoje ręce nasz najnowszy katalog, w którym przedstawiamy nie tylko starannie tworzone produkty i ich zastosowanie, ale też różne techniki i możliwości ich znakowania!

We give you our latest catalogue, in which we present not only carefully created products and their application, but also various techniques and possibilities of their marking!

Nous vous offrons dans vos mains notre dernier catalogue, dans lequel nous présentons non seulement des produits soigneusement créés et leur application, mais aussi diverses techniques et possibilités de leur marquage !

## O produktach do sprzątnia wiemy wszystko!

## We know everything about cleaning products!

## Nous savons tout sur les produits de nettoyage!

Jako producent tworzymy szereg artykułów do profesjonalnego sprzątnia: mopy, ścierki, gąbki, ale także produkty dedykowane dla branż takich jak optyczna, jubilerska, kosmetyczna czy sportowa. Kilkadziesiąt lat doświadczenia pozwoliło nam zgłębić wiedzę na temat surowców i ich zastosowania w różnych warunkach i na różnych powierzchniach. Dzięki temu zapewniamy wsparcie w doborze i metodzie znakowania oferowanych materiałów. Nasze produkty trafiają na półki największych sieci handlowych oraz hurtowni motoryzacyjnych i AGD w Holandii, Niemczech, Belgii, Wielkiej Brytanii, Włoszech, Francji, Austrii, Szwajcarii, Czechach oraz Rumunii.

As a manufacturer, we create a number of articles for professional cleaning: mops, cloths, sponges, but also products dedicated to industries such as optics, jewelry, cosmetics and sports. Decades of experience have allowed us to deepen our knowledge of raw materials and their use in various conditions and on various surfaces. Thanks to this, we provide support in the selection and method of marking the offered materials. Our products are on the shelves of the largest retail chains and automotive and household appliance wholesalers in the Netherlands, Germany, Belgium, Great Britain, Italy, France, Austria, Switzerland, the Czech Republic and Romania.

En tant que fabricant, nous créons de nombreux articles pour le nettoyage professionnel : serpillières, chiffons, éponges, mais aussi des produits dédiés aux industries telles que l'optique, la joaillerie, la cosmétique et le sport. Des décennies d'expérience nous ont permis d'approfondir notre connaissance des matières premières et de leur utilisation dans diverses conditions et sur diverses surfaces. Grâce à cela, nous fournissons un soutien dans la sélection et la méthode de marquage des matériaux proposés. Nos produits se trouvent dans les rayons des plus grandes chaînes de distribution et des grossistes automobiles et électroménagers aux Pays-Bas, en Allemagne, en Belgique, en Grande-Bretagne, en Italie, en France, en Autriche, en Suisse, en République tchèque et en Roumanie.

# GUAPA Clean Up

OUR PRODUCTS ENRICH SHELVES ACROSS EUROPE,  
FROM GREAT BRITAIN TO ITALY

GUAPA  
CLEAN UP



**CZY WIESZ, ŻE...? /  
DID YOU KNOW...? /  
SAVEZ-VOUS QUE...?**

PL



### Jakość i doświadczenie

Do wytworzenia naszych produktów wykorzystujemy tylko materiały pochodzące od sprawdzonych producentów. W trosce o najlepszą jakość oferowanych artykułów okrążyliśmy Ziemię blisko 20 razy. Codziennie zużywamy do 3 tysięcy metrów kwadratowych różnych materiałów i 360 km nici. Zdobyte doświadczenie oraz wypracowana umiejętność błyskawicznego reagowania na zapytania od naszych Klientów sprawiły, iż z całą pewnością możemy stwierdzić, że jesteśmy najszybszym dostawcą w Europie. Realizujemy prototypy produktów nawet w 24 godziny!

ENG



### Quality and experience

To manufacture our products, we use only materials from proven manufacturers. Out of concern for the best quality of the offered products, we have circled the Earth nearly 20 times. Every day we use up to 3,000 square meters of various materials and 360 km of thread. The experience gained and the ability to quickly respond to inquiries from our customers have made us confidently say that we are the fastest supplier in Europe. We implement product prototypes even in 24 hours!

FR



### Qualité et expérience

Pour fabriquer nos produits, nous n'utilisons que des matériaux provenant de fabricants éprouvés. Par souci de la meilleure qualité des produits proposés, nous avons fait près de 20 fois le tour de la Terre. Chaque jour, nous utilisons jusqu'à 3 000 mètres carrés de matériaux divers et 360 km de fil. L'expérience acquise et la capacité à répondre rapidement aux demandes de nos clients nous ont permis d'affirmer avec confiance que nous sommes le fournisseur le plus rapide d'Europe. Nous réalisons des prototypes de produits même en 24 heures !

PL

Mikrofibra perłowa to najlepszy rodzaj mikrofibry, jaki dotychczas wyprodukowano. Z myślą o środowisku naturalnym oferujemy ją także w wersji RPET. Unikatowa struktura sprawia, że ten wyjątkowy materiał jest delikatny i perfekcyjnie czyści niemal każdą powierzchnię.

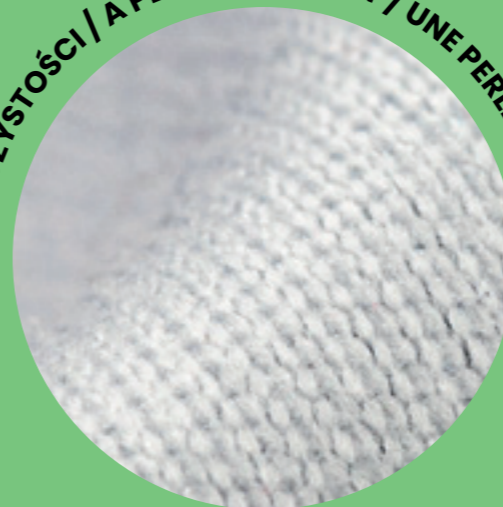
ENG

Pearl microfiber is the best type of microfiber ever produced. With the environment in mind, we also offer it in the RPET version. The unique structure makes this exceptional material delicate and perfectly cleans almost any surface.

FR

La microfibre perlée est le meilleur type de microfibre jamais produit. Soucieux de l'environnement, nous le proposons également en version RPET. La structure unique rend ce matériau unique délicat et nettoie parfaitement presque toutes les surfaces.

PERŁA CZYSTOŚCI / A PEARL OF PURITY / UNE PERLE DE PURETÉ





## PIELĘGNACJA SAMOCHODU / CAR CARE / ENTRETIEN DE LA VOITURE

PL

Znajdziesz u nas szeroki asortyment produktów używanych do czyszczenia i polerowania z powodzeniem wykorzystywanych w branży motoryzacyjnej. Duże zamówienia nie stanowią dla nas żadnego problemu - regularnie realizujemy zlecenia na poziomie pół miliona gąbek. Proponujemy kilka wariantów ich obszycia i wykończenia: irchę syntetyczną, irchę naturalną, mikrofibrą włókniną, tkaną lub pętelkową, a także bawełną, czy nawet materiałem szorującym.

Bez względu na to, czy potrzebujesz gąbek do mycia karoserii, ścierek do polerowania czy ręczników do osuszania, nasze produkty zapewnią Ci doskonałe rezultaty i długotrwałą ochronę Twojego samochodu.

ENG

You will find a wide range of products used for cleaning and polishing, successfully used in the automotive industry. Large orders are not a problem for us - we regularly carry out orders of half a million sponges. We offer several variants of their hemming and finishing: synthetic chamois, natural chamois, non-woven or loop microfiber, as well as cotton or even scrubbing material.

Whether you need car body cleaning sponges, polishing cloths or drying towels, our products will provide you with excellent results and long-term protection for your car.

FR

Vous trouverez une large gamme de produits utilisés pour le nettoyage et le polissage utilisés avec succès dans l'industrie automobile. Les grosses commandes ne sont pas un problème pour nous - nous effectuons régulièrement des commandes d'un demi-million d'éponges. Nous proposons plusieurs variantes de leur ourlage et de leur finition : peau de chamois synthétique, peau de chamois naturelle, microfibre non tissée, tissée ou bouclée, ainsi que du coton ou encore de la matière à récurer.

Que vous ayez besoin d'éponges nettoyantes pour le corps, de chiffons de polissage ou de serviettes de séchage, nos produits vous fourniront d'excellents résultats et une protection à long terme pour votre voiture.

### DISPLAY CLEANER / NETTOYANT D'ÉCRAN

- Material / Material / Matière:  
- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 100g
- Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto
- Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 1 kolor / 1 color / 1 couleur
- Rozmiar / Size / Taille: 3x3x11cm

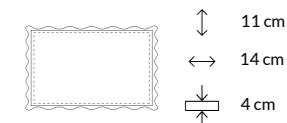


Bawełna nasączona preparatem zapobiegającym powstawaniu pary /  
Cotton soaked in an anti-steam preparation /  
Coton imbibé d'une préparation anti-vapeur



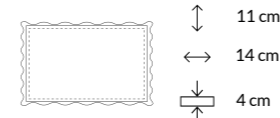
### GĄBKA ANTYMIST / ANTYMIST SPONGE / UNE ÉPONGE ANTIBUÉE

- Material / Material / Matière:  
- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois synthétique: 180g, 240g  
- Bawełna / Cotton / Coton
- Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto
- Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 1 kolor / 1 color / 1 couleur
- Rozmiar / Size / Taille:



### GĄBKA ABRASIVE / ABRASIVE SPONGE / ÉPONGE ABRASIVE


- Material / Material / Matière:  
- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois synthétique: 180g, 240g  
- Abrasive / Abrasive / Abrasif
- Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto
- Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 1 kolor / 1 color / 1 couleur
- Rozmiar / Size / Taille:




Materiał ścierny do usuwania owadów z szyb i reflektorów /  
Abrasive to remove insects from windows and headlights /  
Matériau abrasif pour enlever les insectes des vitres et des phares

# NADruk ODBLASKOWY / REFLECTIVE PRINT /




**PL** 

Bądź widoczny dzięki wykorzystaniu odbłasków na swoich produktach reklamowych. Nasz nadruk spełnia normę EN 20471 / klasa 2. Odblask wykonany na folii poliuretanowej, aplikowany termicznie na materiały takie jak bawełna czy poliester.

**ENG** 

Be visible thanks to the use of reflections on your advertising products. Our print meets the EN 20471 / class 2 standard. The reflection is made on a polyurethane film, applied thermally to materials such as cotton or polyester.

**FR** 


Soyez visible grâce à l'utilisation de reflets sur vos produits publicitaires. Notre impression répond à la norme EN 20471 / classe 2. Le reflet est réalisé sur un film polyuréthane, appliqué thermiquement sur des matières comme le coton ou le polyester.




## GĄBKA OKRĄGŁA / ROUND SPONGE / ÉPONGE RONDE


 Materiał / Material / Matière:

- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois synthétique: 180g, 240g
- Mikrofibra Microfiber / Microfibre: 175g, 200g, 240g



 Zapytaj o inny materiał / Ask for a different material / Demandez un autre matériau



 Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 

 Rozmiar / Size / Taille:



 12,5 cm  
 4 cm

 15 cm  
 5 cm





Zapytaj o inny rozmiar / Ask for a different size / Demandez une taille différente

## GĄBKA Z GUMĄ / SPONGE WITH RUBBER / ÉPONGE AVEC DU CAOUTCHOUC

 Materiał / Material / Matière:

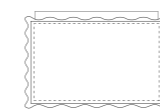
- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois synthétique: 180g, 240g
- Mikrofibra Microfiber / Microfibre: 175g, 200g, 240g




 Zapytaj o inny materiał / Ask for a different material / Demandez un autre matériau

 Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 

 Rozmiar / Size / Taille:



 11 cm  
 14 cm  
 4 cm



Zapytaj o inny rozmiar / Ask for a different size / Demandez une taille différente



Guma do ściągania nadmiaru wody / Rubber for removing excess water / Caoutchouc pour enlever l'excès d'eau





Wielofunkcyjna /  
Multifunctional /  
Multifonctionnelle



## GĄBKA TRÓJKĄTNA / TRIANGLE SPONGE / ÉPONGE TRIANGULAIRE

Materiał / Material / Matière:

- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois.
- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre
- Bawełna / Cotton / Coton

Zapytaj o inny materiał / Ask for a different material /  
Demandez un autre matériau

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



↑ ↓ 20 cm  
↑ ↓ 20 cm  
← → 20 cm



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente



AVAILABLE  
RECYCLED  
MICROFIBER



## GĄBKA PROSTOKĄTNA / RECTANGULAR SPONGE / ÉPONGE RECTANGULAIRE

Materiał / Material / Matière:

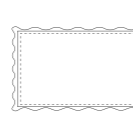
- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois synthétique: 240g
- Ircha naturalna / Natural chamois / Peau de chamois naturelle
- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 175 g, 200 g, 240 g

Zapytaj o inny materiał / Ask for a different material /  
Demandez un autre matériau

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



↑ ↓ 11 cm  
← → 14 cm  
↓ ↑ 4 cm



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente



AVAILABLE  
RECYCLED  
MICROFIBER



## RĘKAWICE ZE SKROBACZKĄ / ICE SCRAPER GLOVES / GANTS AVEC GRATTOIR À GLACE

Materiał / Material / Matière:

- Materiał wodoodporny / Waterproof material / Tissu imperméable
- Wykończenie polar / Fleece finish / Finition polaire

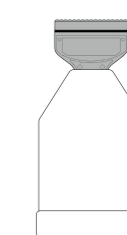
Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille: 23 cm x 16 cm x 2 cm



Kolor wykończenia /  
Color of the finish /  
la couleur de finition



Kolor rączki / The color  
of the handle / La couleur  
de la poignée

NEW



Dostępne różne zapachy /  
Different scents available /  
Différent Parfums disponibles

## GĄBKA ZAPACHOWA DO WEWNĄTRZ / INTERIOR FRAGRANCE SPONGE / EPONGE PARFUMÉE

Material / Material / Matière:

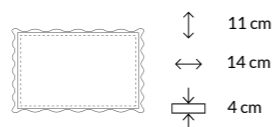
- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois synthétique: 180g, 240g  
- Mikrofibra Microfiber / Microfibre: 175g, 200g, 240g

? Zapytaj o inny materiał / Ask for a different material /  
Demandez un autre matériau

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente



## GĄBKA „ÓSEMKA” / 8 SHAPE SPONGE / EPONGE „HUIT”

Material / Material / Matière:

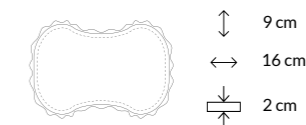
- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois synthétique: 180g, 240g  
- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 175g, 200g, 240g

? Zapytaj o inny materiał / Ask for a different material /  
Demandez un autre matériau

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



## ZAWIESZKA ZAPACHOWA DO SAMOCHODU / FRAGRANCE FOR THE CAR / PARFUM POUR LA VOITURE

Material / Material / Matière:

- Żywica światłoutwardzalna / Light cured resin /  
Résine photopolymérisable

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



Skóra naturalna /  
Natural leather /  
Cuir naturel

## GĄBKA Z IRCHY NATURALNEJ / CHAMOIS LEATHER SPONGE / ÉPONGE EN PEAU DE CHAMOIS NATURELLE

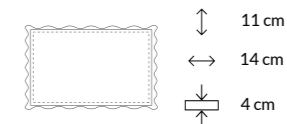
Material / Material / Matière:

- Ircha naturalna / Natural chamois / Peau de chamois naturelle

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 1 kolor /  
1 color / 1 couleur

Rozmiar / Size / Taille:





Do kokpitu samochodu /  
For car cockpit /  
Pour le cockpit



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente

### ŚCIERKA Z MIKROFIBRY „SUEDE” / „SUEDE” MICROFIBER CLOTH / CHIFFON MICROFIBRE „DAIM”

Material / Material / Matière:

- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 200g

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille: 30 cm x 30 cm



Do szyb /  
For windows /  
Pour des vitres



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente

### ŚCIERKA Z MIKROFIBRY NIETKANEJ / NON-WOVEN MICROFIBER CLOTH / CHIFFON EN MICROFIBRE NON TISSÉE

Material / Material / Matière:

- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 100g

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille: 30 cm x 30 cm



Do osuszania karoserii /  
For drying car body /  
Pour sécher la carrosserie



### RĘCZNIK Z MIKROFIBRY „SUEDE” / „SUEDE” MICROFIBER TOWEL / SERVIETTE EN MICROFIBRE „SUÉDÉE”

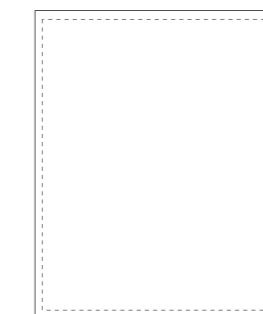
Material / Material / Matière:

- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 200g

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille: 40 cm x 60cm



↑ 40 cm  
← 60 cm



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente



### IRCHA SYNTETYCZNA / SYNTHETIC LEATHER CLOTH / PEAU DE CHAMOIS SYNTHÉTIQUE

Material / Material / Matière:

- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois  
synthétique: 180g, 240g

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 1 kolor /  
1 color / 1 couleur

Rozmiar / Size / Taille: 33 cm x 39 cm



Skóra naturalna /  
Natural leather /  
Cuir naturel



### IRCHA NATURALNA / NATURAL CHAMOIS LEATHER CLOTH / PEAU DE CHAMOIS NATURELLE

Material / Material / Matière:

- Ircha naturalna / Natural chamois / Peau de chamois naturelle

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 1 kolor /  
1 color / 1 couleur

Rozmiar / Size / Taille: 1FT ; 1,5FT



## PODUSZKA REKLAMOWA / ADVERTISING PILLOW / OREILLER PUBLICITAIRE

Material / Material / Matière:

- Satyna / Satin / Satin: 100g, 130g
- Mikrofibra kosmetyczna / Cosmetic microfiber / Microfibre cosmétique: 260g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



↑ 40 cm  
← 40 cm



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente



Tył poduszki z delikatnej mikrofibry kosmetycznej /  
Backside made of soft cosmetic microfiber /  
Le dos de l'oreiller est constitué d'une délicate microfibre cosmétique



Dostępna także z wypełnieniem - wkład jako zwykła poduszka biała /  
Also available with filling - plain white pillow insert /  
Également disponible avec rembourrage - insert d'oreiller blanc uni

## DOM / HOME / MAISON

PL



Praktyczne i stylowe produkty, które ułatwiają codzienną pielęgnację domu. Co więcej, każdy z naszych produktów może być w pełni spersonalizowany wedle przygotowanego projektu graficznego. Niezależnie od tego, czy potrzebujesz ściereczek do kuchni, gąbek do czyszczenia naczyń czy poduszek zapewniających komfort podczas relaksu, mamy dla Ciebie idealne rozwiązanie.

Wykorzystywane przez nas materiały gwarantują najwyższą jakość produktów oraz zapewniają bezpieczne ich użycie w każdych warunkach i sytuacjach.

ENG

Practical and stylish products that make everyday home care easier. What's more, each of our products can be fully personalized according to the prepared graphic design. Whether you need cloths for the kitchen, sponges for cleaning dishes or pillows for comfort while relaxing, we have the perfect solution for you.

The materials we use guarantee the highest quality of products and ensure their safe use in all conditions and situations.



FR



Des produits pratiques et élégants qui facilitent les soins quotidiens à domicile. De plus, chacun de nos produits peut être entièrement personnalisé selon le graphisme préparé. Que vous ayez besoin de chiffons pour la cuisine, d'éponges pour nettoyer la vaisselle ou d'oreillers pour vous détendre tout en vous relaxant, nous avons la solution parfaite pour vous.

Les matériaux que nous utilisons garantissent la plus haute qualité des produits et assurent leur utilisation en toute sécurité dans toutes les conditions et situations.

## POKROWIEC NA PŁYTY WINYLOWE / VINYL CASE / ÉTUI POUR LE VINYLE

Material / Material / Matière:

- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 100g

Zapytaj o inny materiał / Ask for a different material /  
Demandez un autre matériau

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



↑ 35 cm  
← 33 cm




Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente







## ŚCIERECZKA DO KURZU / DUST CLOTH / CHIFFON À POUSSIÈRE

 Materiał / Material / Matière:


- Mikrofibra pluszowa / Plush microfiber / Microfibre peluche: 200g


 Zapytaj o inny materiał / Ask for a different material /  
Demandez un autre matériau


 Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 

 Rozmiar / Size / Taille:

	↑ 28 cm	↑ 30 cm	↑ 32 cm
	↔ 28 cm	↔ 30 cm	↔ 32 cm

 Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente

 Możliwość dodania naszywki sublimacyjnej/  
Possibility to add a sublimation badge / Pos-  
sibilité d'ajouter un badge de sublimation




## GĄBKA WIELOFUNKCYJNA / MULTIFUNCTIONAL SPONGE / ÉPONGE MULTIFONCTIONNELLE


 Materiał / Material / Matière:


- Mikrofibra koagulowana / Rayon / Abrasive / Microfibre coagulée


 Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto


 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 

 Rozmiar / Size / Taille:

	↑ 11 cm
	↔ 14 cm
	↓ 4 cm

 Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente

 Do kuchni lub łazienki /  
For bath or kitchen /  
Pour la cuisine ou la salle de bain

 Dostępna także z elementem ściernym do czyszczenia fug /  
Also available with an abrasive element for joints cleaning /  
Également disponible avec un élément abrasif pour nettoyer les joints


## TERMOFOR Z PESTKAMI WIŚNI / THERMOPHORE WITH CHERRY SEEDS / THERMOFORMEUSE AVEC NOYAUX DE CERISES

 Materiał / Material / Matière:

 Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 

 Rozmiar / Size / Taille:

	↑ 13 cm
	↔ 15 cm
	↓ 1 cm








NEW





### SIATKA NA OWOCE / FRUIT NET / FILET POUR DE FRUITS

-  Materiał / Material / Matière:  
- 100% Poliester / Polyester / Polyester
-  Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso
-  Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 
-  Rozmiar / Size / Taille:








Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente



Zapytaj o dostępne kolory sznurka /  
Ask for available colors of string /  
Renseignez-vous sur les couleurs disponibles de la ficelle



### PODKŁADKA POD NACZYNIA I KUFLE / MUG MAT / SET DE TABLE POUR LA VAISSELLE ET CHOPES À BIÈRE

-  Materiał / Material / Matière:  
- Poliester / Polyester / Polyester: 210 g  
- Lateks / Latex / Latex
-  Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto
-  Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 
-  Rozmiar / Size / Taille:








Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente

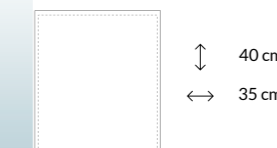


NEW



### TORBA SATYNOWA ZE SZNURKIEM / SATIN BAG WITH A STRAW / SAC EN SATIN AVEC UNE FICELLE

-  Materiał / Material / Matière:  
- Satyna / Satin / Satin: 100g
-  Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso
-  Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 
-  Rozmiar / Size / Taille:



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente



Zapytaj o dostępne kolory sznurka /  
Ask for available colors of string /  
Renseignez-vous sur les couleurs disponibles de la ficelle

# SUBLIMACJA / SUBLIMATION

PL

**Sublimacja nie ma przed nami tajemnic - zajmujemy się tym od 10 lat!**

Druk sublimacyjny to metoda znakowania, która wykorzystuje specjalne tusze na bazie wody do przeniesienia wydruku z papieru transferowego na docelowy materiał. W warunkach wysokiego ciśnienia i temperatury grafika przenoszona jest na materiał w temperaturze nawet 180°C urządzeniem termotransferowym.

ENG

**Sublimation has no secrets for us - we have been dealing with it for 10 years!**

Sublimation printing is a marking method that uses special water-based inks to transfer the print from the transfer paper to the target material. In conditions of high pressure and temperature, the graphics are transferred to the material at a temperature of up to 180°C with a thermal transfer device.

FR

**La sublimation n'a plus de secrets pour nous, nous nous en occupons depuis 10 ans!**

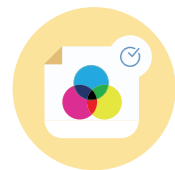
L'impression par sublimation est une méthode de marquage qui utilise des encres spéciales à base d'eau pour transférer l'impression du papier de transfert vers le matériau cible. Dans des conditions de pression et de température élevées, les graphiques sont transférés sur le matériau à une température pouvant atteindre 180° C avec un dispositif de transfert thermique.



**Barwniki sublimacyjne na bazie wody / Water-based sublimation dyes / Colorants de sublimation à base d'eau**



**Trwałość nadruku / Durability of the print / Durabilité de l'impression**



**Głęboka koloru - wyraziste kolory i ostre kontury nadruku / Color depth - expressive colors and sharp contours of the print / Profondeur de couleur - couleurs expressives et contours nets de l'impression**



**Możliwość wykorzystania pełnej gamy kolorystycznej / Possibility of using the full range of colors / Possibilité d'utiliser toute la gamme de couleurs**



**YOUR GRAPHIC / VOTRE GRAPHIQUE**

Wysoka jakość / high print quality / haute qualité d'impression

Wysoka jakość / high print quality / haute qualité d'impression



## SPORT

PL



W Guapa Clean Up znajdziesz niezbędne akcesoria, które umożliwią i wspomogą Ci aktywne uprawianie sportu. Nasze ręczniki, worko-plecak, pokrowce i gąbki zostały zaprojektowane z myślą o wygodzie i funkcjonalności. Niezależnie od tego, czy jesteś miłośnikiem tenisa stołowego, rowerzystą czy uprawiasz inne dyscypliny, nasze akcesoria pomogą Ci w pełni cieszyć się aktywnością fizyczną każdego dnia!

Dzięki możliwości personalizacji produktów zgodnie z oczekiwaniami Klienta, możesz mieć pewność, że Twoje akcesoria będą nie tylko funkcjonalne, ale także odzwierciedlą Twój indywidualny styl.

ENG

In Guapa Clean Up you will find the necessary accessories that will enable and support you in active sports. Our towels, bag-backpacks, covers and sponges have been designed with comfort and functionality in mind. Regardless of whether you are a table tennis lover, cyclist or practice other disciplines, our accessories will help you fully enjoy physical activity every day!

Thanks to the possibility of personalizing products in accordance with the customer's expectations, you can be sure that your accessories will not only be functional, but also reflect your individual style.

FR

Dans Guapa Clean Up, vous trouverez les accessoires nécessaires qui vous permettront et vous soutiendront dans les sports actifs. Nos serviettes, sacs à dos, housses et éponges ont été conçus dans un souci de confort et de fonctionnalité. Que vous soyez amateur de tennis de table, cycliste ou pratiquant d'autres sports, nos accessoires vous aideront à profiter pleinement de l'activité physique au quotidien !

Grâce à la possibilité de personnaliser les produits en fonction des attentes du client, vous pouvez être sûr que vos accessoires seront non seulement fonctionnels, mais refléteront également votre style individuel.

NEW



### GĄBKA DO CZYSZCZENIA OBUWIA SPORTOWEGO / SPORT SHOES CLEANING SPONGE / ÉPONGE POUR NETTOYER LES CHAUSSURES DE SPORT

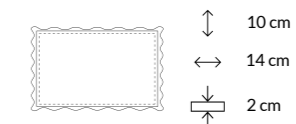
Material / Material / Matière:

- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 200 g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



AVAILABLE RECYCLED MICROFIBER



### POKROWIEC NA SIODEŁKO / BICYCLE SADDLE COVER / HOUSSE DE SELLE DE VÉLO

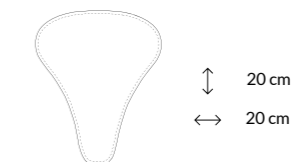
Material / Material / Matière:

- Poliester wodoodporny / Waterproof polyester / Polyester imperméable: 230 g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:

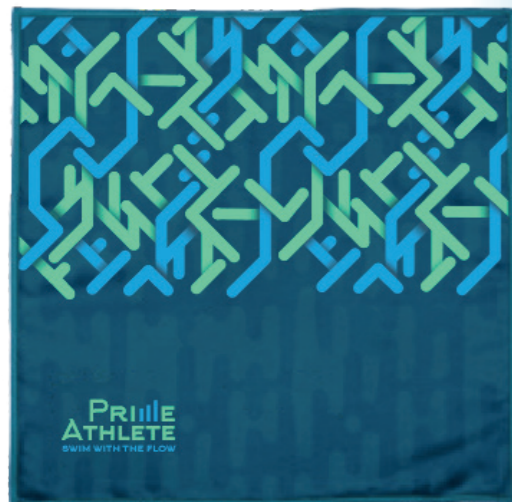


Zapytaj o inny rozmiar / Ask for a different size / Demandez une taille différente

Możliwość wykonania pokrowca z lamówką w kilku kolorach / Cover with a trim in several colors / Il est possible de faire une couverture avec une bordure en plusieurs couleurs



### RĘCZNIK SPORTOWY / SPORT TOWEL / SERVIETTE DE SPORT



- 📄 Materiał / Material / Matière:  
- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 200g
- 🖨️ Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso
- 🎨 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 🌈
- ✂️ Rozmiar / Size / Taille:



🌈 Możliwość obszycia dowolnym kolorem nici /  
Sewing with any thread color /  
Possibilité d'ourlets avec toutes les couleurs de fil



### WORKO-PLECAK Z CHOWANYM KAPTUREM / DRAWSTRING BACKPACK WITH HOOD / SAC-SAC À DOS À CAPUCHE RÉTRACTABLE

- 📄 Materiał / Material / Matière:  
- Materiał wodoodporny / Waterproof material / Tissu imperméable: 230 g  
- Satyna / Satin / Satin: 130g
- 🖨️ Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto
- 🎨 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 🌈
- ✂️ Rozmiar / Size / Taille:

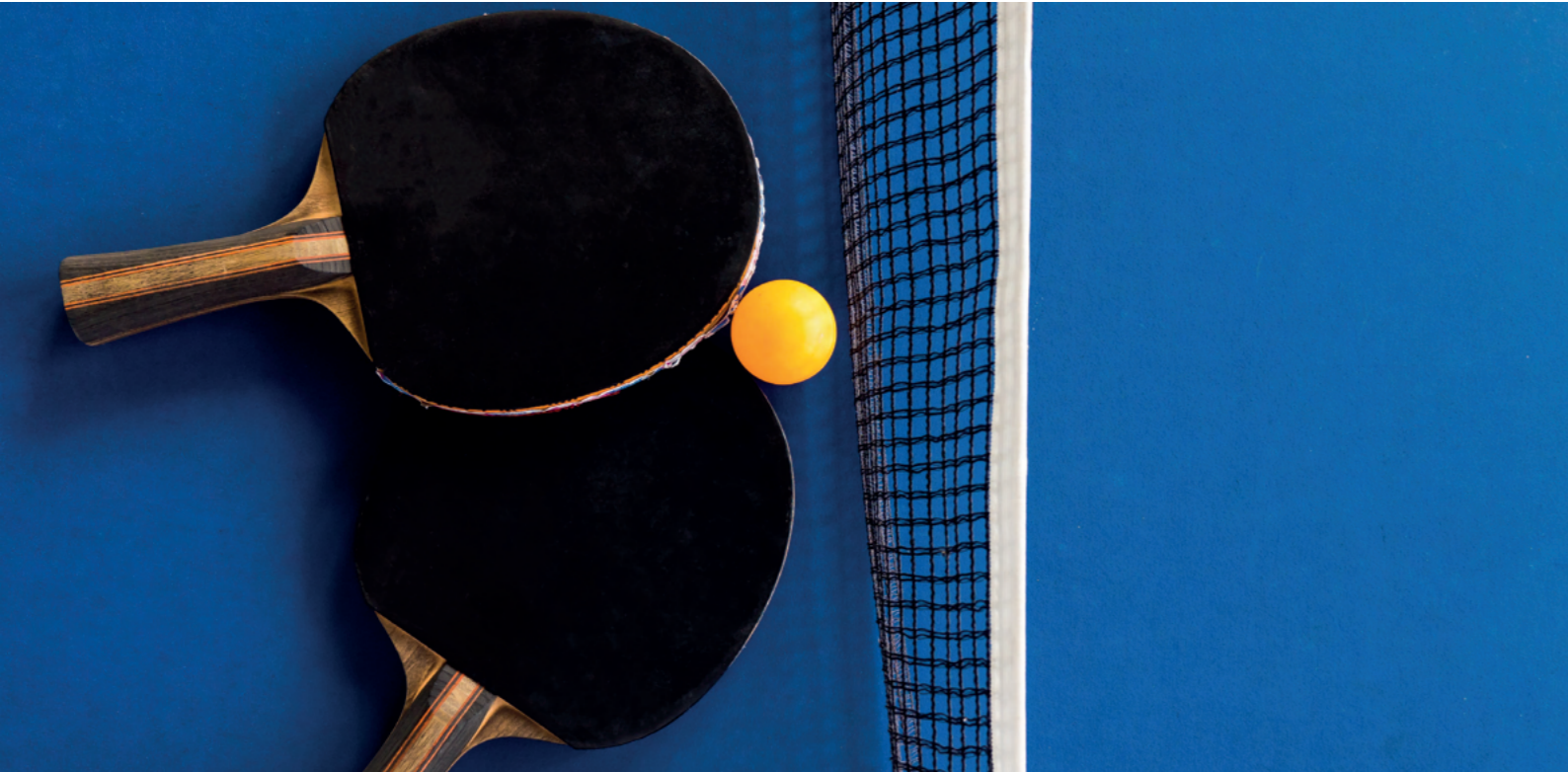


✂️ Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente

🌿 Wodoodporny /  
Waterproof /  
Imperméable

🌿 Solidne sznurki dostępne w kolorach /  
Solid rope available in /  
Cordes solides disponibles dans les couleurs suivantes





NEW



### GĄBKI DO CZYSZCZENIA STOŁU OD TENISA STOŁOWEGO / TABLE TENNIS CLEANING SPONGE / ÉPONGES DE NETTOYAGES POUR LA TABLE DE PING-PONG

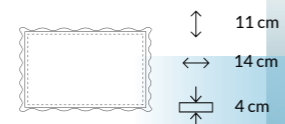
Material / Material / Matière:

- Ircha syntetyczna / Synthetic chamois leather / Peau de chamois synthétique: 180g, 240g
- Mikrofibra perłowa / Pearl microfiber / Microfibre perlée: 240g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



Zapytaj o inny rozmiar / Ask for a different size / Demandez une taille différente

### POKROWIEC NA PALETKĘ DO TENISA STOŁOWEGO / TABLE TENNIS RACKET COVER / HOUSSE DE PAGAIE DE TENNIS DE TABLE

Material / Material / Matière:

- Mikrofibra perłowa / Pearl microfiber / Microfibre perlée: 200g
- Satyna / Satin / Satin: 130 g

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



Zapytaj o inny rozmiar / Ask for a different size / Demandez une taille différente



## PODKŁADKA POD MYSZ / MOUSEPAD / TAPIS DE SOURIS

Materiał / Material / Matière:

- Poliester / Polyester / Polyester: 210 g  
- Lateks / Latex / Latex

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



Zapytaj o inny rozmiar / Ask for a different size / Demandez une taille différente

## BIURO / OFFICE / BUREAU

PL



Praktyczne i stylowe akcesoria do biura, które pomogą Ci utrzymać porządek i czystość na stanowisku pracy, a także zadbają o ergonomię i wygodę podczas jej wykonywania. Poznaj gadżety, które możesz spersonalizować dodając swój nadruk lub logo, aby w pełni wyrazić tożsamość Twojej marki i wyróżnić się spośród innych.

W Guapa Clean Up oferujemy również możliwość dostosowania pakowania produktów do indywidualnych preferencji Klienta. Nasz zespół chętnie pomoże Ci wybrać odpowiedni sposób pakowania i zaprojektuje unikalne rozwiązania, które będą doskonale pasować do charakteru Twojej marki.

ENG



Practical and stylish office accessories that will help you maintain order and cleanliness at the workplace, as well as ensure ergonomics and comfort during its performance. Discover the gadgets that you can personalize by adding your print or logo to fully express your brand identity and stand out from the rest.

In Guapa Clean Up, we also offer the possibility of adjusting the packaging of products to individual customer preferences. Our team will be happy to help you choose the right packaging method and design unique solutions that will perfectly match the character of your brand.

FR



Des accessoires de bureau pratiques et élégants qui vous aideront à maintenir l'ordre et la propreté sur le lieu de travail, ainsi qu'à assurer l'ergonomie et le confort lors de son exécution. Découvrez les gadgets que vous pouvez personnaliser en ajoutant votre impression ou votre logo pour exprimer pleinement votre identité de marque et vous démarquer des autres.

Chez Guapa Clean Up, nous offrons également la possibilité d'adapter l'emballage des produits aux préférences individuelles des clients. Notre équipe se fera un plaisir de vous aider à choisir la bonne méthode d'emballage et à concevoir des solutions uniques qui correspondront parfaitement au caractère de votre marque.

## PODKŁADKA POD NADGARSTEK / WRIST PILLOW / COUSSINET SOUS LE POIGNET

Materiał / Material / Matière:

- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 100g, 175g, 200g, 240g  
- Ircha syntetyczna / Synthetic leather / Peau de chamois syntétique: 180g, 240g

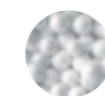
Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



Wypełnienie / Filling / Remplissage



Kulki styropianowe / Styrofoam balls / Boules de polypropylène



Granulat polipropylenowy / Polypropylene granules / Granulés de polypropylène



eco  
Kasza / Groats / Gruau

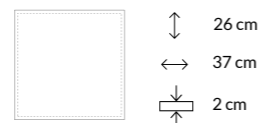


NEW



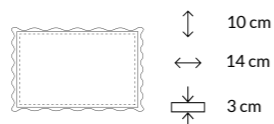
**POKROWIEC NA LAPTOPA /  
COMPUTER COVER /  
HOUSSE POR ORDINATEUR PORTABLE**

- ☑ Materiał / Material / Matière:  
- Poliester / Polyester / Polyester: 230g  
- Jeans / Jeans / Jean
- ☑ Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto
- 🌍 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 🌈
- ✂ Rozmiar / Size / Taille:



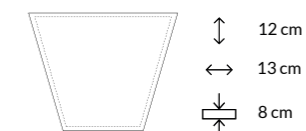
**GĄBKA DO CZYSZCZENIA MONITORÓW /  
SCREEN CLEANING SPONGE /  
ÉPONGE POUR NETTOYER LES ÉCRANS**

- ☑ Materiał / Material / Matière:  
- Bawełna / Cotton / Coton: 180g  
- Mikrofibra pluszowa / Suede Microfiber / Microfibre peluche: 200g
- ☑ Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso
- 🌍 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 🌈
- ✂ Rozmiar / Size / Taille:



**PODSTAWKA TRAPEZOWA NA TELEFON /  
TRAPEZOIDAL PHONE STAND /  
SUPPORT DE TÉLÉPHONE TRAPÉZOÏDAL**

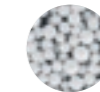
- ☑ Materiał / Material / Matière:  
- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 100g, 175g, 200g, 240g
- ☑ Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto
- 🌍 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 🌈
- ✂ Rozmiar / Size / Taille:



- ☑ Wypełnienie / Filling / Remplissage



Kulki styropianowe /  
Styrofoam balls /  
Boules de polypropylène



Granulat polipropylenowy /  
Polypropylene granules /  
Granulés de polypropylène



eco  
Kasza /  
Groats /  
Gruau



## PODRÓŻ I ODPOCZYNEK / RELAX & TRAVEL / VOYAGE ET REPOS

PL



ENG



FR



Czy szukasz idealnego wyposażenia, które podkreśli unikalny charakter Twojego hotelu lub ośrodka wypoczynkowego? Oferujemy szeroki wybór spersonalizowanych gadżetów, które pozwolą zaspokoić potrzeby i oczekiwania Twoich klientów.

Nasz asortyment to nie tylko standardowe produkty, ale również innowacyjne rozwiązania, które dodadzą wyjątkowego charakteru Twojej ofercie. Ręczniki plażowe wykonane z najwyższej jakości materiałów, pokrowce na walizki o unikatowym designie, funkcjonalne i stylowe kosmetyczki, solidne i praktyczne worko-plecaki oraz wygodne leżaki reklamowe, to tylko niektóre z naszych propozycji.

Are you looking for the perfect equipment that will emphasize the unique character of your hotel or resort? We offer a wide selection of personalized gadgets that will meet the needs and expectations of your customers.

Our range includes not only standard products, but also innovative solutions that will add a unique character to your offer. Beach towels made of the highest quality materials, suitcase covers with a unique design, functional and stylish cosmetic bags, solid and practical bag-backpacks and comfortable advertising deck-chairs are just some of our proposals.

Vous recherchez l'équipement parfait qui soulignera le caractère unique de votre hôtel ou resort ? Nous offrons une vaste sélection de gadgets personnalisés qui répondront aux besoins et aux attentes de vos clients.

Notre gamme comprend non seulement des produits standards, mais aussi des solutions innovantes qui ajouteront un caractère unique à votre offre. Des serviettes de plage fabriquées avec des matériaux de la plus haute qualité, des housses de valise au design unique, des sacs à cosmétiques fonctionnels et élégants, des sacs à dos solides et pratiques et des transats publicitaires confortables ne sont que quelques-unes de nos propositions.

NEW



### POKROWIEC NA WALIZKI / SUITCASE COVER / HOUSSE POUR LA VALISE

Materiał / Material / Matière:

- 100% Poliester / Polyester / Polyester

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



↑ 65 cm

↔ 50 cm



Zapytaj o inny rozmiar / Ask for a different size / Demandez une taille différente



## RĘCZNIKI REKLAMOWE / PROMOTIONAL TOWELS / SERVIETTES PUBLICITAIRES

PL

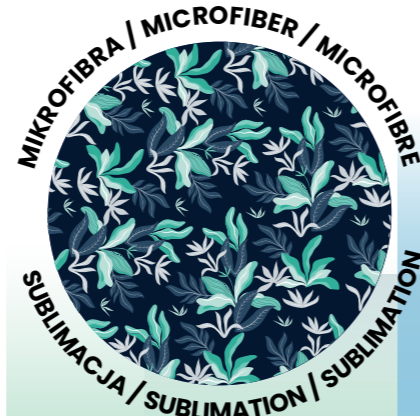
Guapa Clean Up to także wysokiej jakości ręczniki wykonane z mikrofibry. Dostępne w wielu rozmiarach i wariantach kolorystycznych. Pamiętaj, że masz możliwość zadrukowania materiału jednostronnie lub dwustronnie metodą sublimacji w zależności od wybranego modelu.

ENG

Guapa Clean Up also includes high-quality microfiber towels. Available in many sizes and color variants. Remember that you can print the material on one or both sides using the sublimation method, depending on the model chosen.

FR


Guapa Clean Up comprend également des serviettes de haute qualité en microfibre. Accessible dans de nombreuses tailles et variantes de couleurs. N'oubliez pas que vous avez la possibilité impression recto ou recto-verso du matériau par sublimation, selon le modèle sélectionné.




## RĘCZNIK Z NADRUKIEM SUBLIMACYJNYM / TOWEL WITH SUBLIMATION PRINTING / SERVIETTE AVEC IMPRESSION PAR SUBLIMATION

 Materiał / Material / Matière:


- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 200g


 Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression: 

 Rozmiar / Size / Taille:



 Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille différente

 Możliwość obszycia dowolnym kolorem  
nici / Sewing with any thread color /  
Possibilité d'ourlets avec toutes les  
couleurs de fil

## LEŻAK REKLAMOWY / ADVERTISING DECKCHAIR / TRANSAT PUBLICITAIRE

 Wodoodporny /  
Waterproof /  
Imperméable


 Materiał / Material / Matière:

- Drewno / Wood / Bois

- Poliester wodoodporny / Waterproof polyester / Polyester imperméable

 Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

 Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

 Rozmiar / Size / Taille: 44 cm x 123 cm





**NEW**



Wodoodporny /  
Waterproof /  
Imperméable

### WORKO-PLECAK Z CHOWANYM KAP- TUREM / DRAWSTRING BACKPACK WITH HOOD / SAC-SAC À DOS À CAPUCHE RÉTRACTABLE

Materiał / Material / Matière:

- Materiał wodoodporny / Waterproof material / Tissu imperméable: 230 g
- Satyna / Satin / Satin: 130 g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille: 47 cm x 36 cm



↑ 20 cm  
↔ 20 cm



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente



Solidne sznurki dostępne w kolorach /  
Solid rope available in /  
Cordes solides disponibles dans les couleurs suivantes



Wodoodporny /  
Waterproof /  
Imperméable



Zamek dostępny w kilku kolorach / Several colors of zipper /  
La fermeture est disponible en plusieurs couleurs

### KOSMETYCZKA, PIÓRNIK I ETUI NA KLU- CZE / COSMETIC BAG, PENCIL CASE AND KEY CASE / TROUSSE À COSMÉTIQUES, TROUSSE À CRAYONS ET L'ETUIS À CLÉS

Materiał / Material / Matière:

- Poliester wodoodporny / Waterproof polyester / Polyester imperméable: 230 g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



↑ 14 cm  
↔ 25 cm

↑ 10 cm  
↔ 13 cm



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente

### PADY KOSMETYCZNE / COSMETIC PADS / COUSSINETS COSMÉTIQUES

Materiał / Material / Matière:

- Mikrofibra / Microfiber / Microfibre: 100g, 175g, 200g, 240g
- Mikrofibra kosmetyczna / Cosmetic microfiber / Microfibre cosmétique: 260g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



↑ 12 cm  
↔ 12 cm



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente





## MODA / FASHION / LA MODE

PL



Modowe dodatki, które pozwolą Ci wyrazić unikalny styl. Nasze chusty wielofunkcyjne, poszetki i apaszki dodadzą elegancji i charakteru Twojej stylizacji. Stanowią doskonałe uzupełnienie garderoby i wyrażenie Twojej osobowości bez względu na okazję.

Dajemy pełną swobodę w prezentowaniu swojej kreatywności i indywidualności. Oferujemy możliwość dostosowania produktu do własnego wzoru, rozmiaru lub projektu. Możesz stworzyć unikalny motyw w postaci charakterystycznych kolorów, oryginalnych grafik, czy formę zainspirowaną Twoim logo. Wybierz swój ulubiony materiał, dopasuj wymiar produktu i ciesz się z pełni możliwości personalizacji.

ENG



Fashion accessories that will allow you to express your unique style. Our multifunctional shawls, pocket squares and scarves will add elegance and character to your outfit. They are a perfect complement to your wardrobe and an expression of your personality, regardless of the occasion.

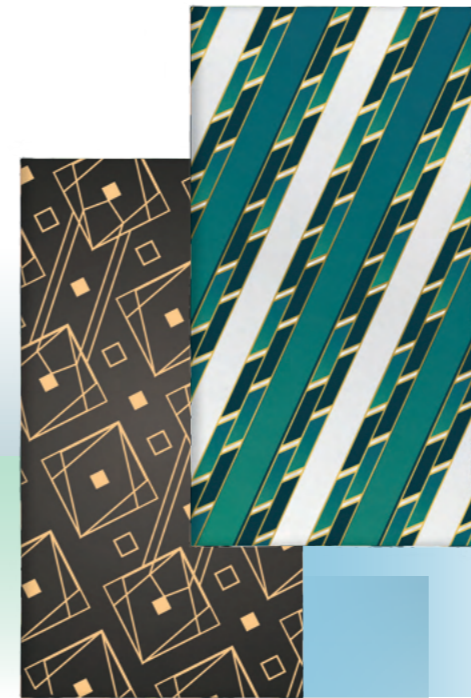
We give you full freedom in presenting your creativity and individuality. We offer the possibility of customizing the product to your own design, size or project. You can create a unique motif in the form of characteristic colors, original graphics or a form inspired by your logo. Choose your favorite material, adjust the size of the product and enjoy the full possibilities of personalization.

FR



Des accessoires de mode qui vous permettront d'exprimer votre style unique. Nos écharpes, pochettes et écharpes multifonctions apporteront élégance et caractère à votre tenue. Ils sont un complément parfait à votre garde-robe et une expression de votre personnalité, quelle que soit l'occasion.

Nous vous donnons une liberté totale dans la présentation de votre créativité et de votre individualité. Nous offrons la possibilité de personnaliser le produit selon votre propre design, taille ou design. Vous pouvez créer un motif unique sous forme de couleurs caractéristiques, de graphismes originaux ou d'une forme inspirée de votre logo. Choisissez votre matériau préféré, ajustez la taille du produit et profitez de toutes les possibilités de personnalisation.



### CHUSTA WIELOFUNKCYJNA / THE MULTIFUNCTIONAL SHAWL / LE CHÂLE MULTIFONCTIONNELLE

Materiał / Material / Matière:

- Poliester / Polyester / Polyester: 130 g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille: 47 cm x 36 cm



Zapytaj o inny rozmiar /  
Ask for a different size /  
Demandez une taille  
différente



NEW



## POSZETKA, APASZKA, CHUSTA / POCKET SQUARE, SCARF, SHAWL / MOUCHOIR DE POCHE, ÉCHARPE, CHÂLE

Material / Material / Matière:

- Satyna / Satin / Satin: 130g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille: 50 cm x 50 cm



## ETUI NA OKULARY, BIŻUTERIĘ, TELEFON / CASES FOR GLASSES, JEWELRY, PHONE / L'ÉTUIS À LUNETTES, AUX BIJOUX, À TÉLÉPHONE

Material / Material / Matière:

- Mikrofibra Microfiber / Microfibre: 100g, 175g, 200g

- Satyna / Satin / Satin: 130g

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille: 15 cm x 9 cm, 19 cm x 9 cm



Wodoodporny / Waterproof / Imperméable

## WORKO-PLECAK SZNURKOWY / DRAWSTRING BACKPACK / SAC-SAC À DOS RÉTRACTABLE

Material / Material / Matière:

- Materiał wodoodporny / Waterproof material / Tissue imperméable: 230g

- Satyna / Satin / Satin: 130g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:



47 cm  
36 cm



Zapytaj o inny rozmiar / Ask for a different size / Demandez une taille différente



Solidne sznurki dostępne w kolorach / Solid rope available in / Cordes solides disponibles dans les couleurs suivantes



AVAILABLE RECYCLED MICROFIBER



Możliwość dodania naszywki sublimacyjnej / Possibility to add a sublimation badge / Possibilité d'ajouter un badge de sublimation



## ŚCIERECZKA DO POWIERZCHNI DELIKATNYCH / CLOTH FOR DELICATE SURFACES / UN CHIFFON POUR LES SURFACES DÉLICATES

Material / Material / Matière:

- Mikrofibra perłowa / Pearl microfiber / Microfibre perlée: 175g, 240g

Nadruk jednostronny / One side print / Impression recto

Nadruk dwustronny / Double side print / Impression recto verso

Kolor nadruku / Print color / Couleur d'impression:

Rozmiar / Size / Taille:

10 cm x 15 cm  
15 cm x 15 cm  
15 cm x 20 cm  
20 cm x 20 cm  
30 cm x 30 cm



Zapytaj o inny rozmiar / Ask for a different size / Demandez une taille différente

# USZYJ Z NAMI SWÓJ POMYSŁ / SEW YOUR IDEA WITH US / COUSEZ VOTRE IDÉE AVEC NOUS

PL



ENG



FR



## Personalizacja produktów na miarę Twojej marki

STWÓRZ Z NAMI UNIKALNE ROZWIĄZANIA

Dzięki wieloletniemu doświadczeniu i wypracowanemu know-how, jesteśmy niezwykle elastyczną firmą, otwartą na pomysły oraz propozycje naszych Klientów dotyczące produktów. Naszą misją jest tworzenie nowych, innowacyjnych artykułów, które doskonale odpowiadają na potrzeby rynku i satysfakcjonują ostatecznego Klienta.

W ramach naszych usług personalizacji oferujemy również możliwość dodania Twojego nadruku, logo lub wybranego wzoru na naszych produktach. Ponadto, jesteśmy w stanie dostosować kolory, materiały i inne szczegóły, aby w pełni oddać charakter Twojej marki.



Napisz do nas i zaprojektuj  
swój produkt

[PIOTR@GUAPA.PL](mailto:PIOTR@GUAPA.PL)



Write to us and design  
your product

[PIOTR@GUAPA.PL](mailto:PIOTR@GUAPA.PL)



Écrivez-nous et concevez  
votre produit

[PAULA@GUAPA.PL](mailto:PAULA@GUAPA.PL)

## Personalization of products tailored to your brand

CREATE UNIQUE SOLUTIONS WITH US

Thanks to many years of experience and developed know-how, we are an extremely flexible company, open to ideas and suggestions of our customers regarding products. Our mission is to create new, innovative products that perfectly meet the needs of the market and satisfy the final customer.

As part of our personalization services, we also offer the option of adding your print, logo or selected pattern on our products. In addition, we are able to customize colors, materials and other details to fully reflect the character of your brand.

## Personnalisation de produits adaptés à votre marque

CRÉEZ AVEC NOUS DES SOLUTIONS UNIQUES

Grâce à de nombreuses années d'expérience et à un savoir-faire développé, nous sommes une entreprise extrêmement flexible, ouverte aux idées et suggestions de nos clients concernant les produits. Notre mission est de créer de nouveaux produits innovants qui répondent parfaitement aux besoins du marché et satisfont le client final.

Dans le cadre de nos services de personnalisation, nous offrons également la possibilité d'ajouter votre impression, logo ou motif sélectionné sur nos produits. De plus, nous sommes en mesure de personnaliser les couleurs, les matériaux et d'autres détails pour refléter pleinement le caractère de votre marque.

PERSONALIZACJA / PERSONALIZATION / PERSONNALISATION



01

Określ rozmiar /  
Specify the size /  
Spécifiez la taille

02

Wybierz materiał /  
Select material /  
Sélectionnez le  
matériau

03

Zaprojektuj wzór lub  
logo / Design a pattern  
or logo / Concevoir un  
motif ou un logo

04

Ciesz się wyjątkowym  
produktem / Enjoy  
a unique product /  
Profitez d'un produit  
unique

# INDEKS / INDEX / SOMMAIRE





# MASZ PYTANIA? / DO YOU HAVE ANY QUESTIONS? / AVEZ-VOUS DES QUESTIONS?

PL



ENG



FR



**Napisz do naszych  
konsultantów**

**ZAMÓWIENIA**



**OFFICE@GUAPA.PL**

**PRODUKCJA**



**PRODUCTION@GUAPA.PL**

**Write to our  
consultants**

**ORDERS**



**OFFICE@GUAPA.PL**

**PRODUCTION**



**PRODUCTION@GUAPA.PL**

**Écrivez à nos  
consultants**

**ORDRES**



**OFFICE@GUAPA.PL**

**PRODUCTION**



**PRODUCTION@GUAPA.PL**



European Funds  
for Smart Economy



Republic  
of Poland

Co-funded by the  
European Union



**Poland.**  
Business Forward

**GUAPA PRODUKCJA SP. Z O.O.**

Krzywaniec, 66-010 Nowogród Bobrzański - Poland

✉ [OFFICE@GUAPA.PL](mailto:OFFICE@GUAPA.PL)

☎ +48 683 276 605

📘 [/GUAPACLEANUP](https://www.facebook.com/GUAPACLEANUP)

🌐 [WWW.GUAPA.PL](http://WWW.GUAPA.PL)